

**ARUDY Débrayage
aujourd'hui à la
fonderie Messier** P.18

**JUSTICE Un médecin d'Orthez
devant les assises des Yvelines**

PAGE 4

La République

DES PYRÉNÉES

MARDI 15 FÉVRIER 2011

www.larepubliquedespyrenees.fr

N°20144 - 0,90 €



© WALTER MENENDEZ

LONS

PAGE 13

**L'Imprimerie
Moderne soigne
l'environnement**

Le FDG Pascal Duvivier (photo)
s'engage à préserver les forêts.

PAU

PAGES 10-11

**La Maison des
associations
prend forme**

CANTONALES

PAGE 8

**Le faux suspense
de Michel Chantre
à Lembeye**

L'élu sortant ne s'est pas encore
officiellement déclaré candidat.

**Revenus : Idron en
tête du département**



PALMARÈS Le revenu moyen par ménage y est de 3 893 euros
alors qu'il se situe à 2 376 euros dans le reste du département. PAGES 2-3

29^e Rallye des Collines d'ARZACQ et du SOUBEESTRE
4 - 5 et 6 mars 2011

Vendredi 4 mars
Vérifications techniques
→ 16h Arènes
du Soubestre

Samedi 5 mars
Château → 09h44-13h21
Plasot → 10h35-14h12
Montagut → 11h48-15h25

Dimanche 6 mars
Moulin de Baïlle → 08h23-10h58
Les Roques → 09h31-12h06
Cruzas → 14h03-15h56
Nouzeille → 15h02

Association Française des Pyrénées
FFSAJ

Remise des prix 18h30 Arènes du Soubestre

La République
MIDI-PYRÉNÉES



Le film de l'édition d'Arzacq-2010



Philippe Reinhard

DSK à la croisée des chemins

Dominique Strauss-Kahn ne pourra pas tergiverser encore et très longtemps. L'affaiblissement sensible de sa cote de popularité et, en l'occurrence de présidentialité, va l'obliger à sortir rapidement du bois. Son épouse Anne Sinclair a fait, pour lui, un premier pas vers la candidature en déclarant qu'elle ne souhaitait pas que DSK accomplisse un second mandat à la tête du Fonds Monétaire International (FMI).

Mais pour les socialistes, ce « petit caillou blanc », comme l'a qualifié Jean-Christophe Cambadélis, le premier lieutenant politique du directeur du FMI, n'est certainement pas suffisant. Il reste peu de temps à l'ancien ministre des Finances pour dire s'il est décidé ou non à se lancer dans la bagarre présidentielle. A trop attendre, le favori des sondages pourrait tout perdre.

Pour l'instant, et malgré l'effritement relatif de sa cote, DSK est toujours en pole position. Même si les sondages effectués à quinze mois de l'échéance ne donnent pas la clé d'un scrutin présidentiel (Simon, Édouard Balladur l'aurait emporté sans coup férir en 1995), cette position confortable fait de DSK le vainqueur probable de la prochaine élection présidentielle.

Aujourd'hui, le directeur du FMI pèse le pour et le contre. Et le contre n'est pas mince. Il peut craindre, en effet, une campagne particulièrement nauséabonde. Elle sera d'autant plus difficile à contrer qu'une partie de la gauche (Jean-Luc Mélenchon, les Verts et la gauche du Parti socialiste) joindra sa voix et ses attaques à celles de la droite. Ses comportements personnels seront stigmatisés. On lui reprochera la fortune de son couple et son appartenance à la « gauche caviar ». S'il démissionne de son poste actuel, on le qualifiera de « déserteur ».

Il n'est pas certain que cet épcurien surdoué ait le cuir assez épais pour résister à une campagne de boules puantes.

Au-delà de ces épreuves à venir, le choix futur de Dominique Strauss-Kahn, est d'autant plus difficile qu'il est en droit de se demander à quel poste il serait le plus utile en 2012. L'Élysée est, certes, une responsabilité flatteuse, mais la direction du FMI est certainement aussi importante. Reste que DSK va devoir choisir. Et très vite.

JE M'ABONNE À L'ÉCLAIR

Nom: _____
 Prénom: _____
 Adresse: _____
 Code postal: _____
 Ville: _____
 Tél.: _____
 E-mail: _____ @ _____

COITRICEZ VOTRE PAIEMENT
 Prélèvement mensuel 0,88€ Ivt
 Au comptant:
 1 an (10€) _____ 253,00€
 6 mois (5€) _____ 132,00€
 3 mois (2,5€) _____ 67,50€
 1 mois (0,88€) _____ 23,40€

Pour le paiement par prélèvement bancaire ou postal, contactez le Service Abonnements :
Tel. 05 59 82 20 14
 Abonnement-99@pyrenees.com

Remoyez ce bulletin à votre paiement

Choisissez votre formule

- Parage à domicile régulier**
(abonnement hebdomadaire)
- Abonnement chez votre marchand de journaux (abonnement à journal/magasin)
- Par le Poste

L'ÉCLAIR

Service Abonnements à
 6, Rue Despourcins / B.P. 129
 64 001 PAU Cedex

L'ÉCLAIR

Directeur de la Publication :

Jean-Pierre CASSAGNE

Rédacteur en chef :

Jean MARZIOU

Rédacteur en chef adjoint :

Hubert BRUYÈRE

CP99A - 05 59 82 20 28

Publicité et petites annonces :

6, rue Despourcins, Pau

Place Mendès-France, Oloron

Publicité nationale :

COM-QUOTIENS, tel. 01 55 38 21 00

Pyénées-Presses :

S.A. à conseil de surveillance et de direction

au capital de 226.576 euros.

Président administrateur : GSD SA

Directeur :

Jean-Pierre CASSAGNE (Président)

Jean MARZIOU (Vice-Président)

Philippe CARRÈRE

0 0 0

0 0 0

0 0 0

0 0 0

Revenus : le 64 est

PALMARÈS Le revenu moyen par ménage dans les Pyrénées-Atlantiques

Avec une moyenne par ménage de 3893 euros, Idron affiche le revenu le plus élevé du département. Et Arette le plus bas (1710 euros). C'est ce que publie le site www.salairemoyen.com, répertoriant le revenu net moyen dans les 36 000 communes de France. Deux millions d'inermables, soit plus d'un adulte survingt, s'y sont déjà connectés en cinq mois.

Pau en bas de tableau

Neuf des dix communes disposant des revenus les plus élevés du département sont béarnaises... et concentrées autour de Pau. La capitale du Béarn elle-même est la deuxième ville aux revenus les plus faibles derrière Arette. Pomacq et Arthez-de-Béarn sont les deux villes où le revenu a le plus augmenté entre 2008 et 2009 (+7 %) pendant qu'il stagnait à Ousse, Montardon ou Lescaut et régressait à Arette (-2 %). Côté Pays basque, Bayonne, à l'instar de Pau, fait partie de la trilogie des villes autrefois le plus faible. Un phénomène « classique » pour les villes piétoises, qui centralisent une proportion plus importante de célibataires et de ménages aux revenus faibles que les petites communes.

Officiels, les chiffres diffusés par le site ne sont pas pour autant à prendre au pied de la lettre. Il s'agit de moyennes (lire ci-dessous). Pour chaque ville, une série de données concernant la population et les revenus permet d'affiner la lecture de la moyenne et de comparer sa commune avec ses voisines ou avec d'autres communes françaises.

Officiels, les chiffres diffusés par le site ne sont pas pour autant à prendre au pied de la lettre. Il s'agit de moyennes (lire ci-dessous). Pour chaque ville, une série de données concernant la population et les revenus permet d'affiner la lecture de la moyenne et de comparer sa commune avec ses voisines ou avec d'autres communes françaises.

9 des dix communes aux revenus les plus élevés dans le département sont béarnaises et concentrent autour de Pau. La capitale du Béarn est, de son côté, la deuxième commune aux revenus les plus faibles derrière Arette.

Officiels, les chiffres diffusés par le site ne sont pas pour autant à prendre au pied de la lettre. Il s'agit de moyennes (lire ci-dessous). Pour chaque ville, une série de données concernant la population et les revenus permet d'affiner la lecture de la moyenne et de comparer sa commune avec ses voisines ou avec d'autres communes françaises.

|| MARIE-PIERRE COURTOIS

(1) Cinq des dix villes d'Aquitaine où le revenu a augmenté le plus de 2008 à 2009 sont basques et deux béarnaises : Pau et Moutrenx (+3 %)



Revenu net moyen par ménage dans les principales communes de Béarn et Soule

La commune

TROIS QUESTIONS... à Samuel Guinaudeau, créateur et responsable du site www.salairemoyen.com.

Vos chiffres sont-ils fiables ?

Il s'agit de données de sources sûres : les données de l'INSEE sur la population au dernier recensement en 2007, et les derniers chiffres du ministère des finances correspondant aux revenus de 2008 déclarés en 2009.

Pour donner l'indice d'évolution, des salaires ville par ville sur un an, nous avons aussi pris en compte



Les Pyrénées-Atlantiques, avec 2376 euros par ménage, sont en milieu de classement en Aquitaine. Le chiffre du revenu moyen est celui d'un ménage.

classé 33^e en France

est de 2376 euros. Il est légèrement supérieur à celui de l'Aquitaine.



au revenu moyen le plus haut est Idron

richesses sont autres à Pau, où 36% des revenus sont détenus par les 10% de ménages les plus riches.

Quelle est la donnée chiffrée qui vous frappe particulièrement ?
 Celle que je viens d'évoquer : le pourcentage de revenus détenu par les 10% de ménages les plus riches est un indicateur très intéressant d'égalité ou d'inégalité dans une ville. On constate nettement que la répartition des richesses est bien mieux équilibrée en province qu'en région parisienne. A Neully-sur-Seine, figurant au top 10 des villes françaises de plus de 5000

PROPOS RECUEILLIS PAR M. P. C.

L'HOMME DU JOUR



Jean-Michel Anxolabehere

Président de la Chambre d'agriculture, présentera la participation des Pyrénées-Atlantiques au salon de l'Agriculture à Paris du 19 au 27 février. Pour ce faire, il se rendra au Consortium du Jambon de Bayonne, à Arzacq, et sera accompagné du président du conseil général, Jean Castaing.

L'ÉVÈNEMENT



Un plan pour l'aéroport

Le président de la Chambre de commerce et d'industrie, Patrick de Stampa, présentera ce matin un nouveau plan stratégique pour l'aéroport Pau-Pyrénées. Nouvelle liaison vers Copenhague et fin de celle vers Rome seront notamment évoquées pour faire redécouvrir un aéroport qui a tendance à battre de l'aile.

L'ANNIVERSAIRE



1908 - Le funiculaire marche !

Mise en service du funiculaire de la gare de Pau dont le projet de construction avait été évoqué pour la première fois au conseil municipal en 1885.

SENDETS Les religions engagent le dialogue



Plusieurs dizaines de personnes ont participé à des échanges, ponctués de déclaration.

© JEAN-PHILIPPE CONNET

« Le souffle » de l'esprit et celui de la fraternité ont dominé, dimanche à Sendets, dans les locaux de « La Margeline », la quatrième rencontre inter religieuse proposée par la Fraternité franciscaine de Pau.

La tribune se sont succédés des intervenants musulmans (Hamid Demmou, président de AISA Internationale et Mohamed Ajebbari), juif (Martine Benaim), chrétiens (Jean-Michel et Roseline Bault, laïcs franciscains, Christine Lafont, protestante, et le Père François Bies-Père) et bouddhistes (Pascal Albert et Anna-Françoise Deschamps).

Plusieurs dizaines de personnes ont participé à ces échanges ponctués de la déclaration, en prise avec l'actualité, de Jean Kalman, membre de la famille franciscaine. Il a notamment adressé une pensée aux « bouddhistes tibétains, au soldat franco-israélien Guilat Shalit, à tous les Français retenus en otages, chrétiens persécutés à cause de leur foi, musulmans réprimés du fait de leur action pour la justice et la liberté en Egypte, en Iran et ailleurs, aux Chaldéens morts dans un massacre à Bagdad, Cophtes tués en Egypte et tous ceux qui ont accepté de courir les plus grands risques en Tunisie et au

Caire ». ■ R.M.

CONVENTION

Martin Hirsch à Bayonne

Martin Hirsch, président de l'Agence du service civique sera à Bayonne jeudi en milieu de matinée pour la signature d'une convention de partenariat entre l'Agence du service civique et le conseil général des Pyrénées-Atlantiques.

L'assemblée départementale sera notamment représentée par Juliette Seguela, première vice-présidente et par Josy Poueyto, chargée de la politique de la jeunesse.